

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 5 (1896)  
**Heft:** 22

**Nachruf:** Todes-Anzeige  
**Autor:** Döpfner, J.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Basel, den 30. Mai 1896.

Erscheint Samstags.

N° 22.

Bâle, le 30 Mai 1896.

Paraissant le Samedi.

**Abonnement:**  
Schweiz:  
Fr. 5.— jährlich.  
Fr. 2.— halbjährlich.  
**Ausland:**  
Unter Kreuzband  
Fr. 7.50 (6 Mark) jährlich.  
Deutschland,  
Österreich und Italien:  
Bei der Post abonnieren:  
Fr. 6.— (Mk. 4.—) jährlich.  
Ver einsmitglieder erhalten das Blatt gratis

**Insetate:**  
20 Cts per 1 späliche Petit-  
zeile oder deren Raum  
Bei Wiederholungen  
entsprechend Rabatt  
Ver einsmitglieder  
bezahlen die Hälfte.

**Organ und Eigentum**  
des  
**Schweizer Hotelier-Vereins.**

**Abonnements:**  
Pour la Suisse:  
Fr. 5.— par an.  
Fr. 2.— pour 6 mois.  
**Pour l'étranger:**  
Envoi sous bandes:  
Fr. 7.50 par an.  
Pour l'Allemagne,  
l'Autriche et l'Italie,  
Abonnement postal:  
Fr. 6.— par an.  
Les sociétaires reçoivent  
l'organe gratuitement.

**annonces:**  
20 cts. pour la petite ligne  
ou son espace.  
Rabais en cas de répétition  
de la même annonce.  
Les sociétaires  
payent moitié prix.

5. Jahrgang

5me ANNÉE

**Organ et Propriété**  
de la

**Société Suisse des Hôteliers.**

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel.  
Telegramm-Adresse: „Hôtellrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 24, Bâle.  
Adresse télégraphique: „Hôtellrevue Bâle.“



### Todes-Anzeige.

Mit tiefem Bedauern erhalten wir die Nachricht, dass

#### Herr P. Wieland-Hold

Besitzer des Hotel & Pension Seehof in Arosa  
gestorben ist.

Indem wir Ihnen hievon Kenntnis geben, bitten wir Sie, dem Heimgegangenen ein liebevolles Andenken zu bewahren.

Namens des Vorstandes:

Der Präsident:

J. Döpfner.

Austern Hummern, Lachs in Muschelschalen u. s. w. Das Rindfleisch muss sich alle möglichen Manipulationen gefallen lassen, es wird auf die erdenklichsten Arten gesotten, gebraten, gespickt, „à la Soubise“, „à la Napolitaine“, „à la Bordelaise“, „à la Béarnaise.“ Das Rindfleisch mit Gurkensauce kostete 1810 in den grossen Restaurants 12 Sous (60 Cent.), 1. Fr. der Nierenbraten; unter Louis Philippe stieg der letztere Preis auf 2 Fr., unter Napoleon III. und 1866 gar auf 4 Fr. In ähnlichen Verhältnissen sind alle Preise gestiegen. Ein Huhn, das 1810 bei Véry 5 Livres kostete, musste 1846 mit 14 und 1866 mit 16 Fr. bezahlt werden. Ein Huhn „à la Régence“ kostete unter dem Kaiserreich sogar 30 Fr.

Die Austernpreise sind leider nicht vermerkt; aber bei ihnen muss die Steigerung noch viel grösser gewesen sein, wenn man bedenkt, dass der Akademiker Joseph Bertrand mir neulich erzählte, um 1836 wären in Saint-Malo die Austern zu 50 Centimes das Hundert verkauft worden. Seine Mutter habe eines Tages, als sie vom Markte kam, ausgerufen: „Der Preis der Austern wird unerschwinglich, sie kosten heute 15 Centimes das Dutzend!“ . . .

Claretie gibt dann noch andere Ziffern und Beobachtungen über den Wandel der Zeiten, Sitten und Preise, über die Entwicklung der Speisemischungen, in denen man sich heute gar nicht mehr zurecht zu finden vermag. Ihnen sind besonders die modernen Bierwirtschaften verhasst, die die Preise etwas herabgesetzt haben, aber den Geschmack in ästhetischer Hinsicht verderben. Dagegen gesteht er den „Brasseries“ das Verdienst zu, einfache und zukömmliche Kost zu liefern, als die fashionablen Restaurants.

Claretie ist zu dieser Plaudererei durch eine Speisekarte des Restaurants Véry im Palais-Royal aus dem Jahre 1810 veranlasst worden, die er zufällig gefunden. „Man entdeckt da ganz seltsame Getränke, die heute vollständig verschollen sind, wie „Rosenöl“, „Venusöl“, „Crème de Barbados“, „Mirobolanti“ u. s. w. Absynth ist noch ziemlich unbekannt und nur unter der Bezeichnung „Extrait d’Absinth“ zu finden. Die Speisen waren sehr einfach zubereitet. Man findet hauptsächlich Rindfleisch mit verschiedenen Saucen, gebratene Hammeskneulen mit Salat, Huhn, Geflügelsalat mit Anchovis, Kalbfleisch mit jungen Gemüsen, Alles mit Preisen von 1 bis 3 Fr. Und dabei handelt es sich um eines der ersten Restaurants jener Zeit. O tempora, o mores!

**Direkte Wagen Calais-Luzern.** Für die Dauer der nächsten Fahrplanperiode, also vom 1. Juni 1896 an, wird ein direkter Wagen 1. Klasse à coupés-lits-toilette der französischen Nordbahn regelmässig von Calais über Laon-Chaumont-Delle-Basel nach Luzern und zurück verkehren. Der betreffende Wagen soll in den Expresszügen C/41 und 58/D Luzern Ankunft 9.36 vormittags, bzw. Abgang 6.44 nachmittags kursieren. Auf der Strecke Basel-Luzern-Basel wird für die Benutzung des fraglichen Wagens ein Tax-zuschlag für sogenannte Luxusplätze nicht erhoben, dagegen gelangt auf der Strecke Basel-Delle auf den französischen Bahnen ein solcher Zuschlag zur Erhebung.

**Schnellzüge Köln-Basel.** Auf der linken Rheinseite werden vom 1. Juni an zwei neue Tages-Schnellzüge zwischen Köln und Basel (Centralbahnhof) eingelegt, welche die Strecke Köln-Basel und umgekehrt in 8 Stunden durchlaufen. Die Züge bestehen aus vierachsigen Durchgangswagen mit Buffet, die von Vlissingen, bzw. Hoek von Holland bis Basel durchlaufen. Die Züge verlassen Köln um 12.18 nachm., kommen um 8.20 abends in Basel an und erhalten hier direkte Anschlüsse nach Ost-, Central- und Westschweiz (Zürich an 10 Uhr 42 Min. nachts, Luzern an 11 Uhr nachts, Mailand an 7 Uhr 52 Min. vormittags, Genf an 4 Uhr 56 Min. morgens). Die Gegenzüge verlassen Basel um 8.10 vormittags. Die Züge erreichen Köln um 4.30 und finden hier Anschlüsse nach allen Richtungen.

**Restaurationswagen Basel - Bern.** Die Schweizerische Centralbahn wird vom 1. Juni an in dem neuen Expresszug Nr. 49/12 Basel-Bern (Basel ab 11.50 vormittags, Bern an 2.05 nachmittags) und mit dem Schnellzug Nr. 27/60 Bern-Basel (Bern ab 7.30 abends, Basel ab 10.15 abends) einen Restaurationswagen der internationalen Schlafwagen-gesellschaft regelmässig cirkulieren lassen. Die genannte Gesellschaft ist vertraglich verpflichtet, im betreffenden Wagen Getränke (u. a. auch Schweizerwein), sowie warme und kalte Speisen in genügender Auswahl und von erster Qualität gemäss einer von der Bahnverwaltung genehmigten Preisliste zu servieren. Zum Zweck des Genusses von Speisen und Getränken haben die Reisenden aller Klassen Zutritt in den Restaurationswagen, die Passagiere III. Klasse indessen nur gegen Nachzahlung der normalen Tax-differenz von der III. auf die II. Klasse für die im Restaurationswagen zurückgelegte Strecke.

**Sommerfahrplan 1896.** Nach dem soeben erschienenen Fahrplan der schweizer. Eisenbahnen werden mit dem 1. Juni nachstehende wesentliche Verbesserungen im Zugsverkehr in Kraft treten:

Der Frühzug Thun-Bern, der Spätzug Bern-Thun und der Nachmittags-schnellzug Bern-Thun vom letzten Sommer werden wieder aufgenommen; ebenso die Morgenschnellzüge auf der Linie Bern-Luzern (1. Juli bis 15. September) und die Sommerschnellzüge Bern-Paris-Bern.

Zwischen Basel und Zürich einerseits und Genf andererseits über Bern werden Expresszüge mit einzigen Anhalten in Aarau, Olten, Bern, Freiburg und Lausanne eingelegt, nämlich: ab Basel 11.50, ab Zürich 11.35 vormittags mit Anschluss von Stuttgart (Abg. 3.40 vorm.), Bern 2.10—2.20 Genf Ank. 5.42 ab Genf 10.00 vorm., Bern 1.30—1.40 Zürich Ank. 4.15 Basel Ank. 4.00 nachm. mit Anschluss an den badischen Schnellzug nach Frankfurt-Berlin.

Ein neuer Schnellzug wird um 5.32 abends von Bern abgehen und um 9.25 nachts in Genf eintreffen. Umgekehrt geht ein neuer Schnellzug um 3.15 nachm. von Genf ab und trifft um 7.20 in Bern ein zum Anschluss an den um 7.30 nach Basel und Zürich abgehenden Schnellzug 27. Letzterer Zug erhält in Basel Anschlüsse an die Nachtschnellzüge nach Frankfurt-Köln, Berlin u. s. w.



#### Dampfschiffahrt auf dem Thunersee.

Die Aktionärsversammlung der Schiffahrtsgesellschaft für den Thuner- und Brienzsee hat Bericht und Rechnung genehmigt und in den Verwaltungsrat die bisherigen Mitglieder gewählt. Mit der Jura-Simplonbahn sind die Verhandlungen über den Pachtvertrag der Thunerseebahn und der Bödelibahn noch nicht beendet; darum konnte über die Fusion (Dampfschiffahrt und Thunerseebahn) nicht endgültig berichtet werden.

**Postkurse Versam-Ilanz.** Die schweizerische Postverwaltung hat für den Sommer, vom 1. Juni an, einen Doppelkurs Versam-Ilanz vorgesehen. Die Post fährt einmal vormittags, das zweite Mal nachmittags von Versam fort, um in Ilanz Anschluss zu erhalten an die Posten nach Chur und, so gut es geht, auch an die Oberalppost. Anderseits soll man aber auch nichts unterlassen, um die schönste Strecke der Oberländerstrasse, Bonaduz-Versam, durch Erstellung einer neuen Brücke recht bald wieder dem grossen Verkehr zurückzugeben.

### Aus alten Pariser Restaurants.

Eine interessante Zusammenstellung der Restaurants- und Lebensmittelpreise in den verschiedenen Epochen dieses Jahrhunderts gibt Jules Claretie in seiner Chronik im „Temps“:

„Ich habe da die Speisekarten und Preislisten des Café Anglais von 1846 bis 1866 vor mir. In der Zeit Louis Philippe's findet man Bemerkungen, die heute höchst naiv erscheinen müssen, beispielsweise: „Da der grösste Teil der Speisen erst im Augenblick ihrer Bestellung zubereitet wird, so bittet man, sofort sein Menu zusammenzustellen, um das Warten zu vermeiden“, oder „Da die Kellner für das zerbrochene Geschirr verantwortlich sind, so wird der Ankaufspreis der beschädigten Gegenstände in die Rechnung eingestellt.“

Im Jahre 1860 wurde der Preis der kleinen Brödchen von 25 auf 50 Centimes erhöht, der der Schildkrötenuppe von 10 auf 12 Fr. Um diese Zeit beginnen sich auch die exotischen Leckereien in die französischen Speisekarten einzuschleichen, wie Sandwichs, Kaviar, türkische und italienische Suppen,